

SMIS
THÔNG BÁO VỀ VIỆC THU TẬP THÔNG TIN

Thông tin cá nhân của quý vị sẽ được thu thập cho các mục đích sau đây:

- (a) thực hiện các chương trình trợ cấp xã hội của Chính phủ Ontario, kể cả chương trình Ontario Works;
- (b) cung cấp tất cả các dịch vụ tạm trú và các dịch vụ liên hệ;
- (c) chia sẻ thông tin giữa các nơi cung cấp dịch vụ tạm trú và với Sở Y tế Công cộng Toronto; và
- (d) tiến hành nghiên cứu và phân tích các dữ kiện và khuynh hướng vô gia. Dữ kiện này sẽ không nhận diện các cá nhân.

Ngoài các mục đích kể trên, các thông tin cá nhân căn bản của quý vị sẽ được chúng tôi cho phép tất cả các nhà tạm trú kết nối tiếp cận để:

- (a) bảo đảm cung cấp các dịch vụ tạm trú thích hợp,
- (b) tránh việc nhập dữ kiện trùng lặp,
- (c) giúp vào việc cung cấp gia cư trong cộng đồng, và
- (d) giữ an toàn mọi người.

Nếu có thắc mắc về việc thu thập thông tin của quý vị, xin quý vị liên lạc với:

SMIS Privacy Contact
Shelter, Support and Housing Administration Division,
Metro Hall, 55 John St. 6th Floor,
Toronto, Ontario, M5V 3C6.
Điện thoại: 416-392-8741

Xin lưu ý rằng thông tin cá nhân của quý vị, như đã mô tả ở trên, thì được thu thập với sự cho phép của điều 8(1) và điều 8(2) đoạn 5 và 6 của đạo luật the *City of Toronto Act, 2006*, và Chương 169, Khoản VII của đạo luật the *City of Toronto Municipal Code*, và các điều 5, 7 và 38 của đạo luật *Ontario Works Act, 1997*.